

EURÓPSKY PARLAMENT

Príručka pre uchádzačov zúčastňujúcich sa na výberových konaniach organizovaných Európskym parlamentom

Na účely tohto dokumentu pojem „oznámenie“ odkazuje na „oznámenie o výberovom konaní“ v rámci výberového konania podľa článku 29 ods. 1 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie a na „oznámenie o prijímaní do služobného pomeru“ v rámci výberového konania podľa článku 29 ods. 2 Služobného poriadku a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov alebo v rámci postupu na obsadenie dočasného miesta.

1. ÚVOD

Ako prebieha výberové konanie?

Výberové konanie pozostáva z viacerých etáp, počas ktorých uchádzači medzi sebou súťažia. Do výberového konania sa môžu prihlásiť všetci občania Európskej únie, ktorí v čase uzávierky podania prihlášok splňajú podmienky účasti, takže všetci uchádzači majú rovnakú možnosť preukázať svoje zručnosti a zároveň je možné uskutočniť výber na základe schopností v súlade so zásadou rovnakého zaobchádzania.

Uchádzači, ktorí sú vybraní na základe výberového konania, budú zapísaní do zoznamu vhodných uchádzačov, z ktorého si Európsky parlament bude môcť postupne vyberať podľa svojich potrieb.

Pre každé výberové konanie sa zriaďuje výberová komisia. Jej členov vymenuje administratíva a výbor zamestnancov. Jej práca je tajná a vykonáva sa v súlade s prílohou III k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie⁽¹⁾.

Výberová komisia pri rozhodovaní o priistení alebo nepriistení uchádzača príne zohľadní podmienky účasti uvedené v oznamení. Uchádzači si nemôžu nárokováť účasť na základe predchádzajúcich konurzov alebo výberových konaní.

S cieľom vybrať najlepších uchádzačov výberová komisia porovnáva výsledky uchádzačov, aby mohla posúdiť ich schopnosť vykonávať úlohy opísané v oznamení. Musí preto nie len

¹ Pozri nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1), zmenené nariadením (ES, Euratom) č. 723/2004 (Ú. v. EÚ L 124, 27.4.2004, s. 1) a naposledy zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1023/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa mení Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 15).

vyhodnocovať úroveň ich znalostí, ale aj určiť najkvalifikovanějšie osoby na základe schopnosti.

Pre informáciu uvádzame, že výberové konanie trvá obvykle od šiestich do dvanásťich mesiacov v závislosti od počtu uchádzačov.

2. ETAPY VÝBEROVÉHO KONANIA

Etapy výberového konania/výberu sú tieto:

- prijímanie prihlášok,
- kontrola podmienok účasti,
- hodnotenie kvalifikácií (na základe oznamenia),
- testy,
- zaradenie do zoznamu vhodných uchádzačov.

2.1 Prijímanie prihlášok

Prihlášky sa podávajú len na online platforme Apply4EP, pričom je nevyhnutné dokončiť všetky kroky až po konečné elektronické potvrdenie prihlášky (pozri bod 3 tohto sprievodcu). Musíte priložiť, podľa možnosti vo formáte PDF, všetky príslušné doklady potrebné na preukázanie toho, že splňate podmienky stanovené v oznamení. Tieto dokumenty umožňujú výberovej komisii skontrolovať správnosť informácií. Je vašou povinnosťou poskytnúť dokumenty v čitateľnej kvalite.

Upozorňujeme, že na platforme Apply4EP je možné nahrávať dokumenty vo formátoch DOC, DOCX, GIF, JPG, TXT, PDF, PNG a RTF (pričom veľkosť jedného dokumentu nesmie presiahnuť 5 MB), ktoré preukazujú odbornú prax uchádzača, diplom(-y) a prípadne jazykové znalosti uvedené v prihláške.

2.2 Kontrola podmienok účasti

Menovací orgán zostaví zoznam uchádzačov, ktorí poslali svoje spisy v súlade s formálnymi náležitostami a v požadovanom termíne, a postúpi ho spolu so spismi výberovej komisii.

Výberová komisia preskúma spisy uchádzačov a zostaví zoznam uchádzačov, ktorí spĺňajú podmienky účasti uvedené v oznamení. Vychádza pritom **výlučne** z informácií uvedených v prihláške, **ktoré sú doložené príslušnými dokladmi**.

V prihláške musia byť presne rozpísané štúdium, odborné vzdelanie, pracovné skúsenosti a jazykové znalosti, a to:

- pokial' ide o štúdium: dátum začiatku a ukončenia štúdia, druh diplomu, ako aj absolvované odbory;
- pokial' ide o prípadnú odbornú prax: dátum začiatku a ukončenia pracovnej činnosti, ako aj **presný druh vykonávaných úloh**.

Ak ste publikovali štúdie, články, správy alebo iné texty súvisiace s náplňou práce opísanou v oznámení, musíte ich uviesť v prihláške.

Uchádzači, ktorí nesplňajú podmienky účasti stanovené v oznámení, nebudú priostení do ďalšej.

Každý uchádzač je o rozhodnutí výberovej komisie o priostení či nepriostení na testy informovaný elektronickou správou.

2.3 Hodnotenie kvalifikácií

Ak je to uvedené v oznámení, výberová komisia posúdi kvalifikáciu priostených uchádzačov s cieľom vybrať uchádzačov, ktorí budú pozvaní na testy. Vychádza pritom **výlučne** z informácií uvedených v prihláške, ktoré sú **doložené príslušnými dokladmi** (pokiaľ možno vo formáte PDF). Výberová komisia vychádza z kritérií, ktoré vopred stanovila, pričom zohľadní kvalifikácie uvedené v oznámení.

Každý uchádzač je o rozhodnutí výberovej komisie o priostení či nepriostení na testy informovaný elektronickou správou.

2.4 Testy

Ak splňate podmienky účasti a patríte medzi najlepších uchádzačov v hodnotení kvalifikácií (ak existuje), budete pozvaní na testy. Všetky testy sú vyraďovacie a účasť na nich je povinná. Maximálny počet uchádzačov priostených na testy je stanovený v oznámení. Opis a postup hodnotenia testov sú uvedené v oznámení.

Technické špecifikácie – Testy online (dotazník s voliteľnými odpovedami a písomný test)

Pri testoch organizovaných online Európsky parlament využíva služby poskytovateľa služieb.

Budeťe preto potrebovať počítač (stolový počítač alebo notebook) s týmito technickými požiadavkami:

- operačný systém Microsoft Windows 7 a novší alebo Apple OS X 10.11 Yosemite a novší pre Mac;
- kapacita 1 GB voľného priestoru na pevnom disku;
- kamera na prednej strane, pripojená k počítaču alebo zabudovaná;
- pripojenie na internet;
- 4 GB pamäte RAM.

O všetkých prípadných zmenách minimálnych technických požiadaviek vyplývajúcich z aktualizácie softvéru dostanete informácie ešte pred testami.

Operačné systémy XP, Vista a staršie, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOS starší ako 10.11, iOS (iPad, iPhone), Android, Chromebook, Virtual Machine, Linux (Debian, Ubuntu atď.) a 32-bitové operačné systémy nie sú prípustné.

Potrebné sú aj administrátorské prístupové práva k počítaču alebo notebooku, aby bolo možné počas trvania testu zablokovať prístup ku všetkým aplikáciám (dokumentom, iným programom, webovým stránkam atď.) okrem aplikácie poskytovateľa služieb.

Musíte sa uistíť, že vo vašom počítači je nastavený správny dátum a čas a vhodné rozlíšenie obrazovky.

Aplikáciu musíte čo najskôr stiahnuť, nainštalovať, skontrolovať a otestovať (aspoň týždeň pred testom). Na otestovanie aplikácie sa vám po jej nainštalovaní a prihlásení sa do nej zobrází výzva na absolvovanie simulačného testu. **Táto skúška technických požiadaviek je povinná a musí sa vykonať na počítači, ktorý sa použije v deň testu.** Skúška technických požiadaviek nebude hodnotená. Umožní vám oboznámiť sa s aplikáciou a jej používaním.

Počas testu je nutné deaktivovať akýkoľvek antivírus na notebooku alebo stolovom počítači.

Ak v ktoromkoľvek štádiu výberového konania narazíte na technický problém, informujte o tom oddelenie výberu talentov prostredníctvom vášho účtu Apply4EP, pričom zreteľne uveďte číslo a názov výberového konania a opíšte problém, s ktorým ste sa stretli, aby sme ho mohli preskúmať a prípadne prijať opatrenia na jeho nápravu.

V deň testu: Počas testu sa zariadťte tak, aby ste nemuseli odísť od počítača. Viac informácií o priebehu testu a o tom, čo robiť a ne robiť počas testu, nájdete v informáciách, ktoré vám budú zaslané spolu s pozvánkou na test.

Ak sa počas testu vyskytne problém, **okamžite kontaktujte poskytovateľa služby telefonicky na čísle +33 1 76 41 14 88**, aby sa problém mohol vyriešiť a aby ste mohli pokračovať v teste.

Ak uchádzač odstúpi od výberového konania, jeho testy sa nehodnotia.

Dátum a čas uvedené v pozvánke na písomný test (alebo dotazník s voliteľnými odpoveďami) online sú jediným možným dátumom a časom. Ak test nemôžete absolvovať, nebude vám poskytnutý iný termín.

Aj keď sa z organizačných dôvodov testy uskutočnia v ten istý deň, budú hodnotené v poradí uvedenom v oznamení. Ak uchádzač v niektorom z testov nedosiahne požadovaný minimálny počet bodov, výberová komisia nebude ďalší test hodnotiť.

2.5 Zoznam vhodných uchádzačov

Zoznam vhodných uchádzačov sa zverejní s menami.

Zaradenie do zoznamu vhodných uchádzačov znamená, že útvary inštitúcie môžu uchádzača pozvať na pohovor. Pre uchádzača však z neho nevyplýva nárok ani záruka, že ho inštitúcia prijme do zamestnania.

3. AKO PODAŤ PRIHLÁŠKU?

3.1 Všeobecné informácie

Pred podaním prihlášky si dôkladne overte, či splňate všetky podmienky účasti, a to oboznámením sa s oznamením a touto príručkou a prijatím ich podmienok.

Na podanie prihlášky do výberových konaní poskytuje Európsky parlament online platformu Apply4EP. Platforma je k dispozícii na tejto adrese: <https://apply4ep.gestmax.eu>. Ak si chcete vytvoriť účet na Apply4EP, kliknite na tlačidlo «Podat žiadosť online» na konci oznámenia o výberovom konaní, do ktorého sa chcete prihlásiť, a postupujte podľa pokynov.

Smietete si vytvoriť **len jeden účet**. Môžete však meniť svoje osobné údaje, ak chcete aktualizovať informácie o svojej osobe.

Upozornenie: Apply4EP zatiaľ nemá systém priebežného ukladania. Ak teda zatvoríte stránku bez toho, aby ste podanie prihlášky ukončili, všetky odoslané informácie stratíte a budete musieť začať odznovu. Uistite sa preto, že máte vopred pripravené všetky sprievodné dokumenty, ktoré treba priložiť k prihláške.

Musíte vyplniť formulár online prihlášky a pripojiť všetky požadované doklady, pokiaľ možno vo formáte PDF. Dokladmi sa musí preukázať, že spĺňate všetky podmienky stanovené v oznámení, čo výberovej komisii umožní skontrolovať správnosť údajov. Je vašou povinnosťou poskytnúť dokumenty v čitateľnej kvalite.

Po uplynutí dátumu a času uzávierky stanoveného v oznámení už nebude možné podať prihlášku. Dôrazne sa odporúča, aby ste s podaním prihlášky nečakali až do posledného dňa. Európsky parlament nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné poruchy v poslednej chvíli, ktoré môže spôsobiť najmä preťaženie systému.

Akékoľvek dokumenty nahraté iným spôsobom než ako príloha k online prihláške sa nezohľadňujú.

Oddelenie výberu talentov nebude akceptovať odovzdanie prihlášok do vlastných rúk.

Ak ste osoba so zdravotným postihnutím alebo ak sa nachádzate v osobitnej situácii, ktorá by mohla spôsobiť komplikácie počas testov (napríklad tehotenstvo, dojčenie, zdravotný stav, prebiehajúca liečba atď.), musíte na to upozorniť v prihláške a poskytnúť všetky užitočné informácie, aby administratíva mohla prijať v rámci možností potrebné a primerané opatrenia. V takom prípade musíte v prihláške uviesť presné údaje o opatreniach, ktoré treba podľa vás priať na uľahčenie vašej účasti na testoch. Upozorňujeme, že na posúdenie vašej žiadosti musíte zaslať potvrdenie vydané vnútroštátnym orgánom alebo lekárske osvedčenie o zdravotnom stave. Vaše sprievodné dokumenty budú preskúmané, aby sa v prípade potreby mohli uskutočniť primerané úpravy.

3.2 Ako podať kompletную prihlášku?

1. Prihláste sa online prostredníctvom odkazu v oznámení a pozorne vyplňte všetky časti. Na tento účel treba mať JEDINÝ účet na platforme Apply4EP, ktorý si môžete vytvoriť kliknutím na odkaz «Podat žiadosť online».
2. **Priložte všetky požadované podporné dokumenty**, podľa možnosti konvertované do formátu PDF. Je vašou povinnosťou poskytnúť dokumenty v čitateľnej kvalite. Platforma Apply4EP umožňuje nahrávanie dokumentov do maximálnej veľkosti **5 MB** na dokument.

- Potvrd'te svoju prihlášku podľa pokynov na platforme, a to v lehote uvedenej v oznámení. Pred odoslaním prihlášky sa uistite, že vaša prihláška je správne vyplnená a doplnená všetkými požadovanými podpornými dokumentmi. Po potvrdení už nebudeť môcť robiť zmeny ani dopĺňať dokumenty.

3.3 Aké doklady treba pripojiť k prihláške?

3.3.1 Všeobecné informácie

Dokumenty, podľa možnosti vo formáte PDF, ktoré nahráte spolu s online prihláškou, nemusia byť overenými kópiami.

Odkazy na webové sídla a účty na sociálnych sieťach nepredstavujú platné podporné dokumenty.

Vytlačené internetové stránky sa nepovažujú za osvedčenia, môžu byť však k osvedčeniam pripojené len na doplnenie informácií, ktoré sú v nich uvedené.

Životopis sa nepovažuje za doklad, ktorý preukazuje odbornú prax, diplom(-y) alebo jazykové znalosti.

Pri zostavovaní spisu sa nemôžete odvolávať na doklady, prihlášky alebo iné dokumenty nahraté v prihláškach do predchádzajúcich výberových konaní.

3.3.2 Doklady týkajúce sa všeobecných podmienok

V tomto štádiu sa nevyžaduje žiadny dokument potvrdzujúci, že:

- ste štátnym príslušníkom jedného z členských štátov Európskej únie,
- požívate svoje občianske práva,
- splňate všetky povinnosti, ktoré stanovujú zákony týkajúce sa vojenskej služby,
- splňate morálne požiadavky potrebné na plnenie predpokladaných úloh,
- ovládate jazyky uvedené v prihláške, s výnimkou osobitných prípadov výslovne uvedených v oznámení.

Je potrebné označiť políčko „Čestné vyhlásenie“. Označením čestne vyhlasujete, že splňate tieto podmienky a že poskytnuté informácie sú pravdivé a úplné. Tieto dokumenty sa však od vás budú požadovať v prípade prijatia do zamestnania.

3.3.3 Doklady týkajúce sa osobitných podmienok

Uchádzač musí poskytnúť výberovej komisií všetky údaje a dokumenty, ktoré jej umožnia overiť správnosť informácií uvedených v prihláške.

- **Diplomy a/alebo osvedčenia o úspešnom ukončení štúdia**

Vo forme dokumentov (pokiaľ možno vo formáte PDF) pripojených k online prihláške treba predložiť stredoškolské maturitné vysvedčenia, univerzitné diplomy alebo osvedčenia preukazujúce dosiahnutie úrovne štúdia požadovanej v oznámení. Je vašou povinnosťou poskytnúť dokumenty v čitateľnej kvalite.

Výberová komisia v tejto súvislosti zohľadní rôzne vzdelávacie systémy v členských štátach Európskej únie (prílohy I a II k tejto príručke). Ak ste držiteľom diplomu vydaného treťou krajinou, musí byť k nemu priložené vyhlásenie o rovnocennosti vydané príslušným orgánom členského štátu Európskej únie.

V prípade nadstavbového štúdia musíte pripojiť čo najpodrobnejšie údaje, a to najmä o dĺžke štúdia a študovaných odboroch, aby výberová komisia mohla posúdiť relevantnosť diplomov vo vzťahu k príslušnej pracovnej náplni.

Ak máte technické alebo odborné vzdelanie, prípadne ste absolvovali kurzy zamerané na zdokonalenie či získanie špecializácie, musíte uviesť, či išlo o celodenné, skrátené alebo večerné kurzy, ako aj predmety a oficiálnu dĺžku daných kurzov. Nahrajte tieto informácie ako jeden dokument, pokiaľ možno vo formáte PDF.

- **Odborná prax**

Ak sa v oznámení o výberovom konaní medzi požiadavkami uvádzajú odborná prax, do úvahy sa berie len odborná prax, ktorú uchádzač nadobudol **po získaní požadovaného diplomu alebo osvedčenia o štúdiu**. Doklady musia potvrdzovať **dĺžku a úroveň** odbornej praxe a musí v nich byť **čo najpresnejšie opísaná povaha vykonávaných úloh**, aby výberová komisia mohla posúdiť relevantnosť daných skúseností vo vzťahu k príslušnej pracovnej náplni. Ak máte k určitej pracovnej skúsenosti viaceré doklady, nahrajte ich ako jeden dokument.

K všetkým príslušným obdobiam pracovnej činnosti musia byť predložené doklady, a to najmä:

- potvrdenia predchádzajúcich zamestnávateľov a súčasného zamestnávateľa, ktoré dokladajú odbornú prax požadovanú na účasť na výberovom konaní;
- ak uchádzači nemôžu predložiť potrebné pracovné potvrdenia z dôvodu zachovania dôverného charakteru, **musia** ich nahradíť kópiou pracovnej zmluvy alebo potvrdenia o prijatí do zamestnania a prvej a poslednej výplatnej pásky;
- v prípade samostatnej zárobkovej činnosti (živnostníci, slobodné povolania atď.) je možné akceptovať namiesto dokladov faktúry, na ktorých je presný rozpis poskytovaných služieb, alebo akýkoľvek iný vhodný oficiálny doklad.

- **Jazykové znalosti**

Pokiaľ ide o profily lingvistov, a ak sa to vyžaduje v oznámení, budete musieť predložiť dôkaz o svojom treťom a prípadne štvrtom jazyku, ktorý je jedným z 24 úradných jazykov Európskej únie, s uvedením úrovne znalosti jazyka.

- **Formulár vyhlásenia**

Ak sa v oznamení vyžaduje, aby ste vyplnili vyhlásenie, musíte ho riadne vyplnené nahrať v poli „Vyhlásenie“, ktoré sa na tento účel poskytuje pri podávaní prihlášky online v súlade s oznamením. Upozorňujeme, že absencia takého vyhlásenia alebo predloženie neúplného vyhlásenia má za následok neprípustnosť prihlášky.

4. VYLÚČENIE Z VÝBEROVÉHO KONANIA

Hrozí vám vylúčenie v ktorejkoľvek etape výberového konania, ak ste:

- si vytvorili viac ako jeden účet,
- uviedli nepravdivé vyhlásenia alebo vyhlásenia nepodložené príslušnými dokladmi,
- vyniechali jeden alebo viac testov,
- pri testoch podvádzali,
- sa pokúsili neoprávnene kontaktovať člena výberovej komisie,
- uviedli svoj podpis alebo rozlišujúcu značku na písomné alebo praktické testy, ktoré sa hodnotia anonymne,
- nedodržali pokyny k online testom.

Všetci uchádzači o prijatie do zamestnania musia preukázať čo najväčšiu bezúhonnosť. Každý podvod alebo pokus o podvod podlieha sankciám.

5. KOMUNIKÁCIA

S náležitou starostlivosťou musíte podniknúť všetky kroky, aby bola vaša riadne vyplnená online prihláška, ku ktorej musíte pripojiť všetky požadované doklady, potvrdená v Apply4EP do uzávierky uvedenej v oznamení.

Každá žiadosť predložená prostredníctvom Apply4EP bude potvrdená e-mailom s informáciou, že prihláška bola zaregistrovaná. Skontrolujte si priečinok nevyžiadanej pošty (spam).

Posudzujú sa len žiadosti predložené v Apply4EP. Preto je zbytočné posielat prihlášky bežnou poštou alebo doporučene. Oddelenie výberu talentov nebude akceptovať ani prihlášky odovzdané do vlastných rúk.

Oddelenie výberu talentov zodpovedá za komunikáciu s uchádzačmi až do ukončenia výberového konania.

Všetka korešpondencia Európskeho parlamentu týkajúca sa výberového konania vrátane pozvánok na testy a oznamenia výsledkov bude uchádzačom zaslaná e-mailom na adresu uvedenú v online prihláške v Apply4EP. Uchádzači sú povinní pravidelne kontrolovať správy vo svojej e-mailovej schránke a aktualizovať svoje osobné údaje v účte Apply4EP.

Žiadame uchádzačov, aby netelefonovali oddeleniu výberu talentov a otázky kládli tak, že budú odpovedať na potvrdzujúci e-mail, ktorý dostali po odoslaní online prihlášky.

Uchádzači, ktorí ešte nemajú účet na Apply4EP alebo majú technické problémy, môžu napísat na adresu: PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu.

V záujme zachovania nezávislosti výberovej komisie je akákoľvek priama alebo nepriama komunikácia uchádzačov s členmi výberovej komisie prísne zakázaná a môže viesť k ich vylúčeniu.

6. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

6.1 Rovnaké príležitosti

Európsky parlament dbá na to, aby nedošlo k žiadnej forme diskriminácie.

Uplatňuje politiku rovnakých príležitostí a prijíma prihlášky bez akejkoľvek diskriminácie na základe pohlavia, farby pleti, etnického alebo sociálneho pôvodu, genetických znakov, jazyka, náboženského vyznania alebo viery, politického alebo iného názoru, príslušnosti k národnostnej menšine, majetku, pôvodu, zdravotného postihnutia, veku, sexuálnej orientácie, manželského alebo rodinného stavu.

6.2 Žiadosť uchádzačov o prístup k informáciám, ktoré sa ich týkajú

V súvislosti s výberovými konaniami majú uchádzači osobitné právo na prístup k určitým informáciám, ktoré sa priamo týkajú ich osoby, za určitých nižšie uvedených podmienok. Na základe tohto práva môže Európsky parlament poskytnúť uchádzačovi, ak o to požiada, tieto informácie:

- a) ak je v oznamení stanovený test pozostávajúci z dotazníka s voliteľnými odpovedami, uchádzači, ktorí neuspeli v tomto teste, budú môcť získať tabuľku svojich odpovedí, ako aj tabuľku správnych odpovedí. Žiadosť treba podať **do jedného mesiaca** od dátumu odoslania elektronickej správy s rozhodnutím prostredníctvom účtu Apply4EP;
- b) ak je v oznamení stanovená etapa hodnotenia kvalifikácie, uchádzači, ktorí neboli pripustení na testy, budú môcť získať kópiu individuálneho formulára hodnotenia kvalifikácie. Žiadosť treba podať **do jedného mesiaca** od dátumu odoslania elektronickej správy s rozhodnutím prostredníctvom účtu Apply4EP;
- c) ak sú v oznamení stanovené písomné testy, uchádzači, ktorí neuspeli v písomných testoch alebo ktorí neboli pozvaní na ústne testy, môžu získať neopravenú kópiu týchto písomných testov a kópiu individuálnych hodnotiacich hárkov. Žiadosť treba podať **do jedného mesiaca** od dátumu odoslania elektronickej správy s rozhodnutím prostredníctvom účtu Apply4EP;
- d) uchádzači, ktorí boli pozvaní na ústne testy a ktorých meno nie je uvedené v zozname vhodných uchádzačov, sú informovaní o počte bodov získaných v jednotlivých testoch až po tom, ako výberová komisia zostaví zoznam vhodných uchádzačov. Na požiadanie môžu získať neopravenú kópiu svojho písomného testu (testov) a pre každý test, písomný alebo ústny, kópiu individuálnych hodnotiacich hárkov. Žiadosť treba podať **do jedného mesiaca** od dátumu odoslania elektronickej správy s rozhodnutím o nezaradení do zoznamu vhodných uchádzačov prostredníctvom účtu Apply4EP;

- e) uchádzači uvedení v zozname vhodných uchádzačov sú informovaní len o tom, že úspešne absolvovali výberové konanie. Títo uchádzači však môžu podať žiadosť o prístup podľa písmen a), b), c) a d).

Spracovanie takýchto žiadostí musí byť v súlade s tajnosťou rokovania výberovej komisie stanovenou v Služobnom poriadku úradníkov Európskej únie (príloha III článok 6), čo vylučuje uverejnenie postojov výberovej komisie a uverejnenie akýchkoľvek informácií týkajúcich sa osobného alebo porovnávacieho hodnotenia uchádzačov. Takéto žiadosti sa tiež spracúvajú v súlade s pravidlami o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov. Parlament odpovie na žiadosti o prístup do jedného mesiaca od ich prijatia.

6.3 Ochrana osobných údajov

Európsky parlament, ktorý je zodpovedný za organizovanie výberových konaní, dbá na to, aby sa osobné údaje uchádzačov spracovávali v plnom súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES⁽²⁾, najmä pokial' ide o ich dôverný charakter a bezpečnosť.

6.4 Cestovné náklady a náklady spojené s pobytom v prípade prezenčných testov

Príspevok na cestovné náklady a náklady spojené s pobytom sa vyplatí uchádzačom pozvaným na testy, ktoré sa organizujú prezenčne. Spolu s pozvánkou dostanú informácie o podmienkach úhrady a platných sadzbách.

Adresa, ktorú uchádzač uviedol v prihláške, sa považuje za východiskové miesto, z ktorého cestuje do miesta, kam sa má dostaviť na základe pozvánky na testy. V tejto súvislosti nie je možné zohľadniť zmenu adresy, ktorú uchádzač ohlásil po tom, ako Európsky parlament odosielal pozvánky na testy, okrem prípadov, keď okolnosti, ktoré uchádzač uviedol, Európsky parlament považuje za vyššiu moc alebo nepredvídateľnú udalosť.

7. ŽIADOSTI O PRESKÚMANIE – SŤAŽNOSTI A ODVOLANIA – SŤAŽNOSTI ADRESOVANÉ EURÓPSKEMU OMBUDSMANOVÍ

Informácie týkajúce sa žiadostí o preskúmanie, sťažností a odvolaní a sťažností adresovaných európskemu ombudsmanovi sú uvedené v prílohe III k tejto príručke.

² Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39.

PRÍLOHA I

Orientečná tabuľka diplomov Európskej únie, ktoré umožňujú prístup k výberovým konaniám pre funkčnú skupinu AD¹ (posudzované od prípadu k prípadu):

| KRAJINA | Vysokoškolské vzdelanie – 4 roky alebo viac | Vysokoškolské vzdelanie – najmenej 3 roky |
|-----------------------------|--|--|
| Belgique – België – Belgien | Licence/Licentiaat / Diplôme d'études approfondies (DEA) / Diplôme d'études spécialisées (DES) / Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) / Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS) / Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS) / Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS)/ Aggregaat Ingénieur industriel/Industriële ingenieur / Master — 60/120 ECTS / Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS diplom Doctorat/Doctoraal Diploma | Bachelor académique (dit «de transition») - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS |
| България | Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS / Магистър — 300 ECTS / Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS / Магистър след Професионален бакалавър по ... — 120 ECTS | |
| Česká republika | Diplom o ukončení vysokoškolského studia / Magistr / Doktor | Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář) |
| Danmark | Kandidatgrad/Candidatus / Master/Magistergrad (Mag.Art) / Licenciatgrad / Ph.d.-grad | Bachelorgrad (B.A alebo B. Sc) / Professionsbachelorgrad / Diplomingenjør |
| Deutschland | Master (alle Hochschulen) / Diplom (Univ.) / Magister / Staatsexamen / Doktorgrad | Bachelor / Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre) |
| Eesti | Rakenduskõrghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkt) / Magistrikraad / Arstikraad / Hambaarstikraad / Loomaarstikraad / Filosoofiadoktor / Doktorikraad (120–160 ainepunkt) | Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkt) / Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkt) |
| Eire/Ireland | Céim Onórach Bhaitsiléara (4 bliana/240 ECTS) Honours Bachelor Degree (4 years/ 240 ECTS) / Céim Ollscoile University Degree / Céim Mháistir (60-120 ECTS) Master's Degree (60-120 ECTS) / Céim Dochtúra Doctorate | Céim Onórach Bhaitsiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) Honours Bachelor Degree (3 years/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) |
| Ελλάδα | Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος) | |
| España | Licenciado / Ingeniero / Arquitecto / Graduado / Máster Universitario / Doctor | Diplomado / Ingeniero técnico Arquitecto técnico/Maestro |

(¹) Pre uchádzačov o pracovné miesta funkčnej skupiny AD platovej triedy 7 až 16 platí tiež podmienka týkajúca sa získania najmenej ročnej primeranej praxe.

| | | |
|---------------------------|---|---|
| France | Maîtrise / MST (maîtrise des sciences et techniques) / MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d'études supérieures techniques) / DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées) / DEA (diplôme d'études approfondies) Master 1 / Master 2 professionnel / Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles / Diplôme d'ingénieur / Doctorat | Licence |
| Italia | Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni / Laurea specialistica (LS) / Laurea magistrale (LM) / Master universitario di primo livello / Master universitario di secondo livello / Diploma di Specializzazione (DS) / Dottorato di ricerca (DR) | Diploma universitario (3 anni) / Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni) / Laurea — L180 crediti |
| Kύπρος | Πλανητικού Πτυχίο/Bachelor Master / Doctorat | |
| Latvija | Bakalaura diploms (160 kredīti) / Profesionālā bakalaura diploms / Magistra diploms / Profesionālā magistra diploms / Doktora grāds | Bakalaura diploms (min. 120 kredīti) |
| Lietuva | Aukštojo mokslo diplomas / Bakalauro diplomas / Magistro diplomas / Daktaro diplomas / Meno licenciatu diplomas | Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas |
| Luxembourg | Master / Diplôme d'ingénieur industriel / DESS en droit européen | Bachelor / Diplôme d'ingénieur technicien |
| Magyarország | Egyetemi oklevél / Alapfokozat – 240 kredit / Mesterfokozat / Doktori fokozat | Főiskolai oklevél / Alapfokozat – 180 kredit vagy annál több |
| Malta | Bachelor's degree / Master of Arts / Doctorate | Bachelor's degree |
| Nederland | HBO Bachelor degree HBO/WO Master's degree Doctoraal examen /Doctoraat | Bachelor (WO) |
| Österreich | Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD | Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH) |
| Polka | Magister / Magister inżynier Diplom doktora | Licencjat / Inżynier |
| Portugal | Licenciado / Mestre / Doutor | Bacharel / Licenciado |
| Republika Hrvatska | Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer/ magistica inženjerka (mag. ing). Doktor struke / Doktor umjetnosti | Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) |
| România | Diplomă de Licență / Diplomă de inginer / Diplomă de urbanist / Diplomă de Master / Diplomă de Studii Aprofundate / Certificat de atestare (studii academice postuniversitare) / Diplomă de doctor | Diplomă de Licență |
| Slovenija | Univerzitetna diploma/ Magisterij / Specializacija / Doktorat | Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi |
| Slovensko | diplom o ukončení vysokoškolského štúdia / bakalár (Bc.) / magister magister/inžinier / ArtD | diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár) |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| Suomi/ Finland | <p>Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskolexamen (min 160 opintoviikkoja — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen / Lisensiaatti/Licentiat</p> | <p>Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen / Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskolexamen (min 120 opintoviikkoja — studieveckor)</p> |
| Sverige | <p>Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera) / Licentiatexamen / Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng / Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng / Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng</p> | <p>Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)</p> |
| United Kingdom | <p>Honours Bachelor degree / Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc) / Doctorate</p> | <p>(Honours) Bachelor's degree NB: Master's degree v Škótsku</p> |
| | <p>POZNÁMKA: Diplomy Spojeného královstva udelené v roku 2020 (do 31. decembra 2020) sa uznávajú bez vyhlásenia o rovnocennosti. Diplomy Spojeného královstva udelené od 1. januára 2021 musia byť sprevádzané vyhlásením o rovnocennosti vydaným príslušným orgánom členského štátu EÚ.</p> | |

PRÍLOHA II

Orientačná tabuľka diplomov Európskej únie, ktoré umožňujú prístup k výberovým konaniam pre funkčnú skupinu AST⁽²⁾ (posudzované od prípadu k prípadu).

| KRAJINA | Stredoškolské vzdelanie (ktoré umožňuje prístup k vysokoškolskému vzdelaniu) | Vysokoškolské vzdelanie (neuniverzitné vysokoškolské štúdium alebo krátke univerzitné štúdium v trvaní minimálne dvoch rokov) |
|-----------------------------|---|---|
| Belgique – België – Belgien | Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS) / Diploma secundair onderwijs / Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES) / Getuigschrift van hoger secundair onderwijs / Diplôme d'enseignement professionnel / Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs | Candidature - Kandidaat Graduat - Gegradsueerde Bachelor (dit «professionnalisant» ou de «type court») / Professioneel gerichte Bachelor — 180 ECTS |
| България | Диплома за средно образование / Свидетелство за зрелост / Диплома / Диплома за завършено средно образование / Диплома за средно специално образование | Специалист по ... |
| Česká republika | Vysvědčení o maturitní zkoušce | Vysvědčení o absolvitoriu (Absolutorium) + diplomovaný specialista (DiS.) |
| Danmark | Bevis for: Studentereksamten Højere Forberedelseseksamen (HF) / Højere Handelseksamen (HHX) / Højere Afgangseksamen (HA) / Bevis for Højere Teknisk Eksamten (HTX) | Videregående uddannelser = Bevis for = Eksamensbevis som (erhversakademiuddannelse AK) |
| Deutschland | Allgemeine Hochschulreife / Abitur / Fachgebundene Hochschulreife / Fachhochschulreife / Hochschulzugang für beruflich Qualifizierte | |
| Eesti | Gümnaasiumi lõputunnistus + riigiekspertise / Lõputunnistus kutsekeskhariduse omadamise kohta | Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omadamise kohta |
| Eire/Ireland | Ardteistiméireacht Grád D3 i 5 ábhar / Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects / Gairmchláir na hArdteistiméireachta (GCAT) / Leaving Certificate Vocational Programme (LCVP) | Teastas Náisiúnta / National Certificate / Céim Bhaitsiléara / Ordinary Bachelor Degree Dioplóma Náisiúnta (ND, Dip.) / National Diploma (ND, Dip.) / Dámhachtain Ardteastas Ardoideachais (120 ECTS) / Higher Certificate (120 ECTS) |
| Ελλάδα | α) Απολυτήριο Γενικού Λυκείου β) Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου γ) Απολυτήριο Τεχνικού — Επαγγελματικού Λυκείου δ) Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου / Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου / Απολυτήριο Γενικού Λυκείου / Απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου | Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK) |
| España | Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) + Curso de Orientación Universitaria (COU) / Bachillerato | Técnico superior / Técnico especialista |

⁽²⁾ Pre uchádzačov o pracovné miesta funkčnej skupiny AST platí tiež podmienka týkajúca sa získania najmenej trojročnej primeranej praxe.

| | | |
|---------------------------|--|--|
| France | Baccalauréat / Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU) / Brevet de technicien | Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) / Brevet de technicien supérieur (BTS) / Diplôme universitaire de technologie (DUT) / Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST) |
| Italia | Diploma di scuola secondaria superiore (diploma di maturità o esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore) | Certificato di specializzazione tecnica superiore/attestato di competenza (4 semestri) Diploma di istruzione e formazione tecnica superiore (IFTS) / Diploma di istruzione tecnica superiore (ITS) Diploma universitario (2 anni) Diploma di Scuola diretta a fini speciali (2 anni) |
| Kóprias | Απολυτήριο | Δίπλωμα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory) / Higher Diploma |
| Latvija | Atestāts par vispārējo vidējo izglītību Diploms par profesionālo vidējo izglītību | Diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību |
| Lietuva | Brandos atestatas | Aukštojo mokslo diplomas Aukštesniojo mokslo diplomas |
| Luxembourg | Diplôme de fin d'études secondaires et techniques | Brevet de technicien supérieur (BTS) / Brevet de maîtrise / Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU) / Diplôme universitaire de technologie (DUT) |
| Magyarország | Gimnáziumi érettségi bizonyítvány / Szakközépiskolai érettségiképesítő bizonyítvány / Érettségi bizonyítvány | Bizonyítvány felsőfokú szakképesítésről |
| Malta | Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher) / Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including systems of knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5 / 2 A Levels (passes A-E) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent | MCAST diplomas/certificates Higher National Diploma |
| Nederland | Diploma VWO / Diploma staatsexamen (2 diploma's) / Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO) / Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO) | Kandidaats examen Associate degree (AD) |
| Österreich | Matura/Reifeprüfung Reife- und Diplomprüfung Berufsreifeprüfung | Kollegdiplom Akademiediplom |
| Polska | Świadectwo dojrzałości Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego | Dyplom ukończenia kolegium nauczycielskiego Świadectwo ukończenia szkoły policealnej |
| Portugal | Diploma de Ensino Secundário/ Certificado de Habilidades do Ensino Secundário | |
| Republika Hrvatska | Svjedodžba o državnoj maturi Svjedodžba o završnom ispitu | Associate degree Graduate specialist Stručni Pristupnik / Pristupnica |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| România | Diplomă de bacalaureat | Diplomă de absolvire (Colegiu universitar) învățământ preuniversitar |
| Slovenija | Maturitetno spričevalo (Spričevalo o poklicni maturi) (Spričevalo o zaključnem izpitu) | Diploma višje strokovne šole |
| Slovensko | vysvedčenie o maturitnej skúške | absolventský diplom |
| Suomi/ Finland | Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen Koulutus – Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra stadiet) Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier) | Ammatillinen opistoasteen tutkinto — Yrkesexamen på institutnivå |
| Sverige | Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning) | Högskolexamen (80 poäng) Högskolexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Yrkeshögskolexamen/Kvalificerad yrkeshögskolexamen, 1–3 år |
| United Kingdom | General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E) BTEC National Diploma General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level) | Higher National Diploma/Certificate (BTEC)/SCOTVEC Diploma of Higher Education (DipHE) National Vocational Qualifications (NVQ) and Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4 |
| | <i>POZNAMKA:</i> Diplomy Spojeného kráľovstva udelené v roku 2020 (do 31. decembra 2020) sa uznávajú bez vyhlásenia o rovnocennosti. Diplomy Spojeného kráľovstva udelené od 1. januára 2021 musia byť sprevádzané vyhlásením o rovnocennosti vydaným príslušným orgánom členského štátu EÚ. | |

PRÍLOHA III

ŽIADOSTI O PRESKÚMANIE – SŤAŽNOSTI A ODVOLANIA – SŤAŽNOSTI ADRESOVANÉ EURÓPSKEMU OMBUDSMANOVІ

A. Žiadosť o preskúmanie

Výberovú komisiu môžete požiadať, aby preskúmala tieto rozhodnutia:

- neprijatie do výberového konania,
- nepozvanie na písomný alebo ústny test.

Rozhodnutie o nezaradení do zoznamu vhodných uchádzačov nemôže výberová komisia preskúmať.

Žiadosti o preskúmanie treba posielat prostredníctvom účtu Apply4EP **do desiatich kalendárnych dní odo dňa odoslania elektronickej správy s rozhodnutím výberovej komisie**. Odpoved' sa uchádzačovi označí čo najskôr.

Rozhodnutie prijaté na základe žiadosti o preskúmanie nahrádza pôvodné rozhodnutie. Z tohto dôvodu, sa uchádzač, ktorý sa rozhodol podať žiadosť o preskúmanie rozhodnutia výberovej komisie, vyzýva, aby počkal na odpoved' výberovej komisie pred tým, ako prípadne podá sťažnosť alebo odvolanie proti negatívному rozhodnutiu.

B. Sťažnosti a odvolania

Ak sa domnievate, že rozhodnutie výberovej komisie alebo menovacieho orgánu vám spôsobilo ujmu, môžete v ktoromkoľvek štádiu výberového konania podať sťažnosť na základe článku 90 ods. 2 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie⁽¹⁾.

Sťažnosť treba poslať na adresu:

p. generálny tajomník
Európsky parlament
budova Konrad Adenauer
2929 Luxembourg
LUXEMBURSKO

Je potrebné poznamenať, že menovací orgán nesmie meniť ani rušiť rozhodnutia výberových komisií pre výberové konania. Ak si želáte napadnúť rozhodnutie výberovej komisie, môžete podať priamo odvolanie na Všeobecnom súde Európskej únie bez toho, aby mu predchádzala sťažnosť v zmysle článku 90 ods. 2 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

⁽¹⁾ Pozri nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1), zmenené nariadením (ES, Euratom) č. 723/2004 (Ú. v. EÚ L 124, 27.4.2004, s. 1) a naposledy zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1023/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa mení Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 15).

Ak chcete napadnúť rozhodnutie menovacieho orgánu, odvolanie na Všeobecnom súde Európskej únie je možné až po podaní sťažnosti.

Odvolanie treba poslať na adresu:

Všeobecný súd Európskej únie
2925 Luxembourg
LUXEMBURSKO

na základe článku 270 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a článku 91 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

Odvolanie podané na Všeobecnom súde Európskej únie vyžaduje účasť advokáta oprávneného vystupovať na súde členského štátu Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru.

Lehoty stanovené v článkoch 90 a 91 služobného poriadku úradníkov Európskej únie, ktoré sa vzťahujú na tieto dva druhy opravných prostriedkov, začínajú plynúť bud' od pôvodného oznamenia, ktoré spôsobilo ujmu, alebo, a to v prípade žiadosti o preskúmanie, od oznamenia rozhodnutia výberovej komisie po preskúmaní.

C. Podanie sťažnosti európskemu ombudsmanovi

Uchádzači môžu ako občania Európskej únie alebo ako osoby s pobytom v Európskej únii podať sťažnosť na adresu:

Európsky ombudsman
1, avenue du Président Robert Schuman - BP 403
67001 STRASBOURG CEDEX
FRANCÚZSKO

podľa článku 228 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a v súlade s podmienkami stanovenými v rozhodnutí Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana ⁽²⁾.

Upozorňujeme uchádzačov na skutočnosť, že predložením sťažnosti európskemu ombudsmanovi sa nepreruší lehota stanovená v článku 91 služobného poriadku na podanie odvolania na Všeobecnom súde Európskej únie na základe článku 270 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. V súlade s článkom 228 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie ombudsman nevyšetruje sťažnosti v prípade, že uvádzané skutočnosti sú alebo boli predmetom súdneho konania.

Predložením žiadosti o preskúmanie, odvolania, opravného prostriedku alebo sťažnosti európskemu ombudsmanovi sa nepreruší práca výberovej komisie.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15.